

TEsUN

s.a. [1868 octubre] [s.d.] (s.l., Navarra, España)

Carta en la que el autor informa a un amigo sobre cuestiones de descontento político.

Papel

Buen estado de conservación

Cristina Taberero Sala

TRANSCRIPCIÓN PALEOGRÁFICA

{1r} {1} Amigo Tomas: Por la adjunta circular {2} verá V. que el comisionado que ha de ir á Aoiz {3} ha de ser individuo del Ayuntamiento. Por lo {4} mismo tendrá V. que ir en persona, pues bien sabe {5} que ninguno de sus compañeros puede hacer na{6}da á no ser echar una pinta.

{7} Lizarraga esperará en casa el domingo. {8} Tambien le prevengo á V. que por no haber {9} gritado en aquel día Viva la libertad! {10} va V. á quedar sin empleo antes del día de {11} Tutus lus Sant ó primero de Noviembre: qué {12} haremos? mudar de amo? Usted se verá {13} contento; pero no yo, porque me harán tra{1}bajar. Que verdad, que nunca llueve á {14} gusto de todos.

{15} Con afectos á Madamas suyo {15} su am<igo> y S<eguro> S<ervidor>
[firma: Casimiro] [rúbrica]

{16} Digá V. á Josefa que el tomate para la fun{17}cion está en botellas donde yo me sé, que no {18} mandaron á decir como se hace porque no haríamos {19} bien á la primera; pero nos enseñarán p<ara> adelante.

PRESENTACIÓN CRÍTICA

{1r} {1} Amigo Tomás:

Por la adjunta circular {2} verá Vsted que el comisionado que ha de ir a Aoiz {3} ha de ser individuo del Ayuntamiento. Por lo {4} mismo tendrá Ud. que ir en persona, pues bien sabe {5} que ninguno de sus compañeros puede hacer na{6}da, a no ser echar una pinta.

{7} Lizarraga esperará en casa el domingo. {8} También le prevengo a Ud. que por no haber {9} gritado en aquel día ¡Viva la libertad! {10} va Ud. a quedar sin empleo antes del día de {11} Tutus lus Sant o primero de noviembre: ¿qué {12} haremos? ¿mudar de amo? Ud. se verá {13} contento; pero no yo, porque me harán tra{1}bajar. Qué verdad, que nunca llueve a {14} gusto de todos.

{15} Con afectos a madamas, suyo {15} su amigo y S. S.,

Casimiro

{16} Diga Ud. a Josefa que el tomate para la fun{17}ción está en botellas, donde yo me sé; que no {18} mandaron a decir cómo se hace porque no haríamos {19} bien a la primera, pero nos enseñarán para adelante.